



ANNEX

Response of the Competent Authorities of Spain to the recommendations of Report ref. DG(SANCO)/2012-6500-MR of an audit carried out from 04 to 15 June 2012 in order to evaluate compliance of border inspection posts with approval requirements

N°.	Recommendation	Action Proposed by the Competent Authority
1	<p>To align the system of supervision/audit of the facilities with the requirements laid down in Article 4.6 of Regulation (EC) No 882/2004, ensuring that appropriate measures are taken in the light of their results, in order to ensure that all BIPs and ICs have facilities compliant with the requirements laid down in Decision 2001/812/EC and Directive 91/496/EEC.</p>	<p><u>MINISTERIO DE SANIDAD, SERVICIOS SOCIALES E IGUALDAD (MSSSI): PRODUCTOS DE ORIGEN ANIMAL DE CONSUMO HUMANO</u></p> <p>Como ya se indicó en el cuestionario previo a esta auditoría, se está implantando un sistema que nos permita asegurar que los Puestos de Inspección Fronterizos y los Centros de Inspección cumplen con los requisitos establecidos en la Decisión 2001/812/CE. El sistema ya fue expuesto en dicho cuestionario y se está desarrollando mediante tres Protocolos, cuyos borradores ya les fueron enviados.</p> <p>En la actualidad, hemos finalizado el desarrollo de la Instrucción sobre <i>Supervisiones en Materia de Procedimientos e Instalaciones</i> (se adjunta copia), cuyos objetivos son:</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Garantizar que los controles oficiales se realizan basándose en procedimientos documentados, a fin de que se lleven a cabo de forma homogénea y con una calidad elevada constante. 2. Garantizar que el personal inspector tiene la formación adecuada y que dispone de instalaciones y equipos apropiados para desempeñar correctamente sus funciones. 3. Detectar posibles carencias en el sistema de control oficial. 4. Mejorar la calidad y la eficacia de los controles oficiales introduciendo planes de mejora ante las deficiencias detectadas. 5. Proporcionar confianza de que los sistemas de control están funcionando, tanto a la propia Administración como a los consumidores.

ANNEX

Response of the Competent Authorities of Spain to the recommendations of Report ref. DG(SANCO)/2012-6500-MR of an audit carried out from 04 to 15 June 2012 in order to evaluate compliance of border inspection posts with approval requirements

N°.	Recommendation	Action Proposed by the Competent Authority
		<p>6. Dar cumplimiento a la legislación nacional y comunitaria vigente.</p> <div style="text-align: center;">  <p>INSTRUCCION_IM-4 6-2012_SUPERVISIOI</p> </div> <p>Por lo que se refiere al Protocolo de <i>Control de Instalaciones Fronterizas de Control Sanitario de Mercancías</i>, se encuentra en una fase muy avanzada de desarrollo, se adjunta una nueva versión del mismo.</p> <div style="text-align: center;">  <p>Borrador_Protocolo IFCSM_octubre_2012</p> </div> <p>Asimismo, se esta elaborando un documento sobre el sistema de auditorías, (se envió copia en el cuestionario pre-misión) con objeto de poder detectar las posibles carencias y de esta forma introducir los cambios que se estimen necesarios para mejorar el sistema. Concretamente, lo que se pretende es:</p> <ul style="list-style-type: none"> - optimizar los recursos, - mejorar la eficacia de las verificaciones llevadas a cabo por el equipo de auditores, y - mejorar el seguimiento de las recomendaciones incluidas en los

ANNEX

Response of the Competent Authorities of Spain to the recommendations of Report ref. DG(SANCO)/2012-6500-MR of an audit carried out from 04 to 15 June 2012 in order to evaluate compliance of border inspection posts with approval requirements

N°.	Recommendation	Action Proposed by the Competent Authority
		<p>informes de auditoría.</p> <p>Como se ha indicado anteriormente, junto con el cuestionario pre-misión se remitió información sobre el sistema de verificaciones (a nivel local y central) y sobre incumplimientos y medidas adoptadas, aspectos que se pudieron comprobar durante la visita al PIF de productos destinados a consumo humano del Puerto de Málaga.</p> <p>En el Plan Nacional de la Cadena Alimentaria, http://www.aesa.msc.es/AESAN/docs/docs/control_oficial/plan_anual/2012/PLAN_NACIONAL_CONTROL_CADENA_ALIMENTARIA2.pdf se sientan las bases para el sistema de verificación, en los siguientes apartados: - Anexo X: procedimientos de auditorias (página 63 a 72) - Parte B, sección I.2.: Programa de control oficial de importaciones de productos alimenticios destinados al consumo humano (pág 78)</p> <p><u>MINISTERIO DE AGRICULTURA, ALIMENTACIÓN Y MEDIO AMBIENTE (MAGRAMA)</u></p> <p>En el Programa de Control Oficial de Importaciones de Animales, Productos de Origen Animal no para Consumo Humano y Productos destinados a la Alimentación Animal 2011-2015, del MAGRAMA se describe el sistema de supervisiones y auditorias. Las Supervisiones</p>

ANNEX

Response of the Competent Authorities of Spain to the recommendations of Report ref. DG(SANCO)/2012-6500-MR of an audit carried out from 04 to 15 June 2012 in order to evaluate compliance of border inspection posts with approval requirements

N°.	Recommendation	Action Proposed by the Competent Authority
		<p>previstas para las instalaciones son:</p> <p>a) Supervisiones de las instalaciones para la autorización o suspensión Este tipo de supervisión se hace cuando han finalizado las obras de construcción de unas nuevas instalaciones o cuando las circunstancias requieran la suspensión de su uso. Normalmente, estas supervisiones se llevarán a cabo por personal de la SGASCF, salvo que se asigne esta tarea al Coordinador Regional de Sanidad Animal correspondiente.</p> <p>b) Supervisiones de seguimiento de las instalaciones para el control de mercancías. Este tipo de supervisión se realiza cuando las circunstancias lo aconsejan. Se lleva a cabo por personal de la SGASCF, salvo que se asigne esta tarea al Coordinador Regional de Sanidad Animal correspondiente.</p> <p>c) Supervisiones de instalaciones compartidas. Se llevan a cabo de forma coordinada con el Ministerio de Sanidad, Servicios Sociales e Igualdad.</p> <p>Dicho Programa de Importaciones está siendo auditado por un órgano independiente, la Inspección General de Servicios (IGS) del Magrama, que incluye la verificación de los requisitos de las instalaciones de los PIFs, dentro del Programa de Auditoria que se desarrollará a lo largo de 5 años.</p> <p>No obstante para la resolución de los puntos débiles detectados en el sistema durante la misión, se ha incrementado el personal en la SGASCF, dedicado al seguimiento de las actuaciones llevadas a cabo en las instalaciones de los PIFs.</p>

ANNEX

Response of the Competent Authorities of Spain to the recommendations of Report ref. DG(SANCO)/2012-6500-MR of an audit carried out from 04 to 15 June 2012 in order to evaluate compliance of border inspection posts with approval requirements

N°.	Recommendation	Action Proposed by the Competent Authority
		<p>Para la realización de supervisiones/auditorias se cuenta con la herramienta informática Quaestor.</p> <p>GENERAL</p> <p>En una reunión interministerial celebrada el pasado 17 de julio de 2012, en la que estuvieron presentes el MINHAP, MAGRAMA, MSSSI, Comercio, Puertos del Estado y AENA se decidió elaborar un Real Decreto que recoja el procedimiento de autorización y suspensión de las instalaciones.</p>
2	<p>To ensure that BIPs and ICs comply with all structural and equipment requirements in Commission Decision 2001/812/EC and Council Directive 91/496/EEC for the categories they are approved.</p>	<p>Para asegurar que los PIF y Centros de Inspección cumplen con todos los requisitos referentes a las instalaciones y el equipamiento establecidos en la Decisión de la Comisión 2001/812/CE y la Directiva del Consejo 91/496/CEE, ambos Ministerios funcionales disponen de un sistema de verificación (auditorías y supervisiones) para la detección de incumplimientos y su corrección. Si bien consideramos que este sistema está resultando eficaz en términos generales, como se explica en la respuesta a la Recomendación 1, se van a tomar medidas para mejorar ciertas debilidades del mismo.</p> <p>Por otro lado, con el fin de garantizar que estos requisitos que deben cumplir los PIF se ajustan a las categorías concretas para las que están autorizados, se está estudiando la limitación de categorías en muchos de ellos. Por esta razón, a fecha actual ya se han tomado las siguientes</p>




ANNEX

Response of the Competent Authorities of Spain to the recommendations of Report ref. DG(SANCO)/2012-6500-MR of an audit carried out from 04 to 15 June 2012 in order to evaluate compliance of border inspection posts with approval requirements

N°.	Recommendation	Action Proposed by the Competent Authority
		<p>medidas, entre otras: suspensión de las categorías E y U en el PIF del puerto de Málaga, limitación a productos embalados de la autorización en el PIF del puerto de Sevilla, etc. (Ver respuesta a la Recomendación número 3 acerca de las medidas que se han tomado en cada PIF).</p> <p>Además de la optimización de recursos prevista, tras el análisis realizado y la suspensión temporal de PIF sin actividad, se considera necesario reforzar mecanismos que garanticen que las necesidades de equipamiento de los PIF son atendidas a tiempo.</p> <p>Con esta finalidad, desde el MINHAP se solicitará de los responsables de las Áreas de Agricultura y Pesca y de Sanidad y Política Social que supervisen cada petición, considerando las necesidades de equipamiento en función de la normativa aplicable y del volumen de actividad de cada instalación y realicen el seguimiento de cada tramitación con el objetivo de garantizar que son atendidas.</p> <p>Asimismo, se va a recordar a todos los Secretarios Generales de aquellas Delegaciones de Gobierno en que se ubican los PIF la necesidad de que las peticiones de material técnico y equipamiento sean atendidas a tiempo para garantizar el adecuado funcionamiento del PIF.</p>
3	To ensure that import controls (e.g at the BIP in A Coruna-Laxe)	




ANNEX

Response of the Competent Authorities of Spain to the recommendations of Report ref. DG(SANCO)/2012-6500-MR of an audit carried out from 04 to 15 June 2012 in order to evaluate compliance of border inspection posts with approval requirements

N°.	Recommendation	Action Proposed by the Competent Authority
	<p>for products of animal origin are only performed in appropriate BIP facilities (compliant with structural requirements in Commission Decision 2001/812/EC), in line with the requirements laid down in Article 4.2(d) of Regulation (EC) No 882/2004.</p>	<p>Para asegurar que los controles de importación para productos de origen animal sólo se realizan en instalaciones PIF adecuadas (cumple con los requisitos estructurales en la decisión 2001/812/CE de la Comisión), se han realizado las siguientes actuaciones en relación a los PIF visitados:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Se ha procedido a autorizar las nuevas instalaciones del puerto de la Coruña para que se inicie la actividad inspectora en las mismas <div style="text-align: center; margin: 5px 0;">  Escritos CI A Coruña_comunicación </div> • Por otro lado, se ha procedido a limitar categorías para aquellas instalaciones que no cumplían completamente con la Decisión 2001/812/CE, en particular: <ul style="list-style-type: none"> - Puerto de Huelva <div style="text-align: center; margin: 5px 0;">  Escritos limitación de categorías_septiembr </div> - Puerto de Sevilla <div style="text-align: center; margin: 5px 0;">  Escritos PIF Sevilla Puerto_Limitación cat </div>



ANNEX

Response of the Competent Authorities of Spain to the recommendations of Report ref. DG(SANCO)/2012-6500-MR of an audit carried out from 04 to 15 June 2012 in order to evaluate compliance of border inspection posts with approval requirements

N°.	Recommendation	Action Proposed by the Competent Authority
		<ul style="list-style-type: none"> - Puerto de Málaga: La Autoridad Portuaria ha solicitado la suspensión de animales U y E. Mantener Otros animales y POANCH, compartiendo instalaciones con POACH. Se está evaluando la propuesta. - Centro de Inspección de Puerto Vieira <ul style="list-style-type: none">  CI Puerto Vieira_OAV_Limitaciór - Centros de Inspección de Ribeira y Caramiñal <ul style="list-style-type: none">  CI Ribeira y Caramiñal_OAV_Limit • Asimismo, se ha procedido a la suspensión temporal de: <ul style="list-style-type: none"> - Aeropuerto de Sevilla <ul style="list-style-type: none">  Escritos suspensión PIF Sevilla A_julio 201

ANNEX

Response of the Competent Authorities of Spain to the recommendations of Report ref. DG(SANCO)/2012-6500-MR of an audit carried out from 04 to 15 June 2012 in order to evaluate compliance of border inspection posts with approval requirements

N°.	Recommendation	Action Proposed by the Competent Authority
		<ul style="list-style-type: none"> <li data-bbox="1189 416 1621 448">- Centro de Inspección de Laxe <li data-bbox="1576 453 1641 512"> <li data-bbox="1592 517 1626 544">CI <li data-bbox="1509 544 1715 571">Laxe_OAV_Suspensió <li data-bbox="1189 624 1599 655">- Centro de Inspección Protea <li data-bbox="1576 660 1641 719"> <li data-bbox="1592 724 1626 751">CI <li data-bbox="1509 751 1715 778">Protea_OAV_Suspens <li data-bbox="1189 831 2083 1050">• Por otra parte, respecto a las deficiencias que se han detectado en las distintas instalaciones visitadas se ha solicitado a los responsables de las mismas la presentación de planes de acción, que recogiesen las medidas adoptadas y previstas destinadas a subsanar las irregularidades detectadas, así como un calendario de aplicación de las acciones correctivas y/o preventivas. Hay que indicar que en estos momentos la mayoría de las medidas ya han sido adoptadas, subsanándose satisfactoriamente las deficiencias. No obstante, dado que la SGSE consideraba que alguna de las medidas propuestas no eran adecuadas para corregir la deficiencia encontrada, se ha solicitado aclaración o presentación de nuevas medidas que corrijan adecuadamente la deficiencia. Además, se está evaluando la viabilidad de nuevos

ANNEX

Response of the Competent Authorities of Spain to the recommendations of Report ref. DG(SANCO)/2012-6500-MR of an audit carried out from 04 to 15 June 2012 in order to evaluate compliance of border inspection posts with approval requirements

N°.	Recommendation	Action Proposed by the Competent Authority
		proyectos de modificación de las instalaciones actuales, que se han presentado con el fin de subsanar alguna de las deficiencias detectadas.